



Amtsblatt der Stadt Kassel

8. September 2017
Nr. 040 / 1. Jahrgang
erscheint wöchentlich

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	355	Wolfsanger/Hasenhecke.....	361
Umzug des Sozialamts in die Holländische Straße 141.....	356	Wahlbekanntmachung Kommunalwahl am 6. März 2016 in Kassel Wahl des Ortsbeirates Vorderer Westen	361
Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien.....	356	Wahlbekanntmachung	362
Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung	356	Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung	363
Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel	356	Ausbildung 2018	363
Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel	357	Beamten und Beamte im mittleren feuerwehrtechnischen Dienst.....	364
Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold...	357	Betriebsleiterin bzw. Betriebsleiters.....	365
Sitzung des Ortsbeirates Kirchditmold	358	Öffentliche Ausschreibungen.....	366
Sitzung des Ortsbeirates Jungfernkopf	358	Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) von Bauleistungen.....	366
Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld- Helleböhn	358	Impressum	367
Ortsbeirat Nord-Holland	358		
Bekanntmachungen.....	359		
Hinweise auf Auskunfts- und Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz (BMG) vom 3.5.2013 (BGBl. I S. 1084) in der zurzeit gültigen Fassung	359		
Versteigerung von sichergestellten Fahrzeugen nach § 979 BGB i.V.m. § 42 HSOG	359		
Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2018.....	360		
Wahlbekanntmachung Kommunalwahl am 6. März 2016 in Kassel Wahl des Ortsbeirates Südstadt.....	360		
Wahlbekanntmachung Kommunalwahl am 6. März 2016 in Kassel Wahl des Ortsbeirates			

Kassel ist online
Social Media Newsroom: www.smnr.kassel.de

-  facebook.com/stadtkassel
-  twitter.com/stadtkassel
-  plus.google.com/+stadtkassel
-  instagram.com/stadtkassel
-  youtube.com/stadtkassel

Umzug des Sozialamts in die Holländische Straße 141

In der Zeit vom 14. bis 19. September werden die meisten Abteilungen des Sozialamts in die Holländischen Straße 41 umziehen und sind deshalb nicht zu erreichen. Ab dem 20. September stehen alle Dienstleistungen in den neuen Räumlichkeiten wieder zur Verfügung. Der neue Standort ist mit den Straßenbahnlinien 1 und 5, den Regiotrams 1 und 4 sowie der Buslinie 27 (Haltestelle Wiener Straße) erreichbar.

Die Abteilungen Wohngeld (Wilhelmstraße 6), Kommunale Arbeitsförderung (Wilhelmstraße 10) sowie das Referat für Altenhilfe mit der Beratungsstelle ÄLTER WERDEN und dem Pflegestützpunkt der Stadt Kassel (Friedrich-Ebert-Straße 10) sind weiterhin an den bisherigen Standorten erreichbar. Dies gilt auch während des Umzugs.

Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien

Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung

Am Donnerstag, 14. September 2017, 17.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel, die 13. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung statt.

Tagesordnung:

- 1. Kasseler Verkehrs-Gesellschaft Aktiengesellschaft (KVG)
Änderung des Gesellschaftsvertrags
Änderung des Aufgabenübertragungs- und Beleihungsvertrags**
Vorlage des Magistrats
Berichtersteller/in: Oberbürgermeister Christian Geselle
- 101.18.641 -

(gleichzeitig im Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen)

2. Satzung zum Schutz des Baumbestandes in der Stadt Kassel (Baumschutzsatzung)

Öffentliche Bekanntmachung des Satzungsentwurfs

Vorlage des Magistrats

Berichtersteller/in: Stadtbaurat Christof Nolda
- 101.18.644 -

(gleichzeitig im Ausschuss für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr)

3. Rechtsgutachten betr. Verpflichtung der Sicherstellung der Unterbringung illegal Eingereister in der Stadt Kassel

Antrag der AfD-Fraktion

Berichtersteller/in: Stadtverordneter Michael Werl
- 101.18.573 -

4. Integrationsmaßnahmen überprüfen

Antrag der AfD-Fraktion

Berichtersteller/in: Stadtverordneter Michael Werl
- 101.18.594 -

5. Einbürgerungsinitiative

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke

Berichtersteller/in: Stadtverordnete Vera Kaufmann
- 101.18.630 -

6. Baumschutzsatzung fortschreiben

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

Berichtersteller/in: Stadtverordneter Ilker Sengül
- 101.18.645 -

(gleichzeitig im Ausschuss für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr)

gez. Dr. Bernd Hoppe

1. stellv. Vorsitzender

Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel

Am Dienstag, 12. September 2017, findet um 16.00 Uhr im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel, die 15. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen statt.

Tagesordnung:

Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2018 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2018 bis 2021 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2018 bis 2021

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.601 - *)

1. Lesung

gez. Petra Friedrich

Vorsitzende

Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel

Am Mittwoch, 13. September 2017, findet um 16:00 Uhr im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel, die 16. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen statt.

Tagesordnung:

1. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2018 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2018 bis 2021 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2018 bis 2021

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.601 - *)

(ggf. Fortsetzung der 1. Lesung)

2. 13. Beteiligungsbericht 2014

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.596 -

3. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 HGO für das Jahr 2017; - Liste 2 / 2017 -

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.637 -

4. Kasseler Verkehrs-Gesellschaft Aktiengesellschaft (KVG)

Änderung des Gesellschaftsvertrags

Änderung des Aufgabenübertragungs- und Beleihungsvertrags

Vorlage des Magistrats

Berichterstatter/in: Oberbürgermeister

Christian Geselle

- 101.18.641 -

(gleichzeitig im Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung)

5. Entscheidungsbasis für ein Sozialticket erstellen

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

Berichterstatter/in: Stadtverordnete

Vera Kaufmann

- 101.18.471 -

6. Erweiterung des Kostenstellenrahmens im städtischen Haushalt für Migrationskosten

Antrag der AfD-Fraktion

Berichterstatter/in: Stadtverordneter

Gerhard Gerlach

- 101.18.627 -

7. Beteiligungsbericht 2016 zeitnah vorstellen

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

Berichterstatter/in: Stadtverordneter

Mirko Düsterdieck

- 101.18.628 -

8. Bundeswehr am Standort Kassel

Antrag der AfD-Fraktion

Berichterstatter/in: Stadtverordneter

Thomas Materner

- 101.18.638 -

9. Kosten und Nutzen des geplanten Neubaus der Stadtschleuse

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke

Berichterstatter/in: Stadtverordneter

Mirko Düsterdieck

- 101.18.642 -

gez. Petra Friedrich

Vorsitzende

Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold

Am Donnerstag, 14. September 2017, 19.00 Uhr, findet in der Gaststätte „Zur grünen Oase“, Naumburger Straße 41 G, Kassel, die 17.

öffentliche Sitzung des Ortsbeirates

Rothenditmold statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

Tagesordnung:

1. Müllentsorgung und Wertstofftonnen im Stadtteil
2. Kurzfilm zum Programm Soziale Stadt Rothenditmold und Informationen über die Planungen zur Soccerbox
3. Entwurf Haushaltsplan der Stadt Kassel 2018
4. Nachbereitung Vereinswoche "700 Jahre Rothenditmold"
5. Liniennetzreform der KVG - bisherige Linie 12
6. Mitteilungen

gez. Hans Roth
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsbeirates Kirchditmold

Am Donnerstag, 14. September 2017, 19.00 Uhr, findet im Restaurant-Café „Zum Berggarten“, Zentgrafenstraße 178, Kassel, die 17. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Kirchditmold statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

Tagesordnung:

1. Fußweg parallel zur Oberbinge vom Berggarten bis Wahlershäuser Straße
2. Parksituation in der Mergellstraße und im alten Ortskern von Kirchditmold
3. Haushaltsplanentwurf 2018
4. Vergabe und Umwidmung von Dispositionsmitteln zur Unterhaltung der Grünanlagen
5. Vergabe von Dispositionsmitteln zur Förderung der örtlichen Gemeinschaft
6. Opferhof
7. Mitteilungen

gez. Elisabeth König
Ortsvorsteherin

Sitzung des Ortsbeirates Jungfernkopf

Am Donnerstag, 14. September 2017, 19.00 Uhr, findet in der Gaststätte Laubenpieper, Frasenweg 46, Kassel, die 8. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Jungfernkopf statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

Tagesordnung

1. Haushaltsplanentwurf 2018
2. Änderung Bebauungsplan Kiefernweg
3. Spielgeräte auf dem Spielplatz zwischen der Gleisanlage am "Eisenbahnweg" und der Straße "Bei den Weidenbäumen"
4. Altpapierentsorgung in der Ludwig-von-Wildungen-Straße
5. Verkehrssituation der Straße "Bei den Weidenbäumen"
6. Mitteilungen

gez. Christian Unverzagt
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn

Am Donnerstag, 14. September 2017, um 18.30 Uhr, findet im Olof-Palme-Haus, Raum 17, Eugen-Richter-Straße 111, Kassel, die 15. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

Tagesordnung:

1. Fußgänger Ampelanlage Eugen-Richter-Straße, Höhe Schule/Kirche
2. Erstellung eines Verkehrsplanes für die Leuschnerstraße im Abschnitt zwischen der Brücke der Main-Weser-Bahn und der Einmündung der Eugen-Richter-Straße
3. Instandsetzung des Döncherandweges
4. Haushaltsplanentwurf 2018
5. Mitteilungen

gez. Helmut Alex
Ortsvorsteher

Ortsbeirat Nord-Holland

Am Donnerstag, 14. September 2017, 19.00 Uhr, findet in im Philipp-Scheidemann-Haus, Holländische Straße 74, Kassel, die 17. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Nord-Holland statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

Tagesordnung:

1. Tag der Erde in der Nordstadt
2. Neubau des Jobcenters
3. Haushaltsplanentwurf 2018
4. Ankauf eines documenta-Kunstwerks
5. Besuch des NSU-Untersuchungsausschusses im Hessischen Landtag
6. Mitteilungen

gez. Hannes Volz
Ortsvorsteher

5. Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. m. § 58c Abs. 1 SG).

Hierzu ist eine formlose schriftliche Mitteilung an den Magistrat der Stadt Kassel, Bürgeramt, Abteilung Einwohnerservice, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, ausreichend.

Kassel, 1. September 2017
Stadt Kassel
Bürgeramt
i. A. Knabe

Bekanntmachungen

Hinweise auf Auskunfts- und Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz (BMG) vom 3.5.2013 (BGBl. I S. 1084) in der zurzeit gültigen Fassung

Der Magistrat der Stadt Kassel, Bürgeramt, Abteilung Einwohnerservice, darf aufgrund der Bestimmungen des Bundesmeldegesetzes (BMG) und des Soldatengesetzes (SG) aus dem Melderegister Auskünfte erteilen und Daten übermitteln.

In folgenden Fällen können Einwohnerinnen und Einwohner der Weitergabe ihrer Daten widersprechen und zwar bei Auskunftserteilung und Datenübermittlung an:

1. öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, denen man nicht selbst, aber Familienmitglieder angehören (§ 42 Abs. 3 Satz 2 BMG),
2. Mandatsträger, Presse und Rundfunk über Alters- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 5 i. V. m. Abs. 2 BMG). Diese Jubiläumsdaten werden möglicherweise von den Empfängern der Daten auch im Internet veröffentlicht.
3. Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen (§ 50 Abs. 5 i. V. m. Abs. 1 BMG),
4. Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 5 i. V. m. Abs. 3 BMG),

Versteigerung von sichergestellten Fahrzeugen nach § 979 BGB i.V.m. § 42 HSOG

Das Ordnungsamt Stadt Kassel, Abteilung Verwaltung, beabsichtigt, mehrere amtlich sichergestellte Fahrzeuge nach § 979 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) in Verbindung mit § 42 Abs. 3 Hessisches Gesetz über die öffentliche Sicherheit und Ordnung (HSOG) öffentlich zu versteigern.

Versteigerungstermin: Freitag, 29. September 2017, 10.00 Uhr

Versteigerungsort: Betriebsgelände der Firma Aschenbrenner GmbH, Falderbaumstraße 14, 34123 Kassel

Nachstehend aufgeführte, vom Ordnungsamt sichergestellte Fahrzeuge werden ausschließlich gegen Barzahlung öffentlich meistbietend versteigert:

1. VW Golf 1.4, Baujahr: 18.05.1999, FIN: WVVZZZ1JZXW575481, letztes aml. KZ: KS-Q 1225
2. VW Polo TDI, Baujahr: 14.05.2004, FIN: WVVZZZ9NZ40002862, letztes aml. KZ: KS-EA 545
3. BMW 316i, Baujahr: 29.04.1998, FIN: WBACG11020KD99737, letztes aml. KZ: KS-YB 6666
4. Renault Laguna 1.8 16V, Baujahr: 17.02.2005, FIN: VF1KG0M0533061983, letztes aml. KZ: KS-N 2431
5. Mitsubishi Colt Jazz, Baujahr: 10.07.2000, FIN: JMBMNCJ1AYU006780, letztes aml. KZ:

KS-WA 577

6. VW Caddy, Baujahr: 02.08.1999, FIN:
WV1ZZZ9KZYR508716, letztes amtl. KZ:
D-04493

7. Ford Mondeo TDCi, Baujahr: 01.09.2004, FIN:
WF0WXXGBBW4D30734, letztes amtl. KZ:
KS-DR 277

8. VW Golf Bon Jovi, Baujahr: 10.05.1996, FIN:
WVWZZZ1HZTB152922, letztes amtl. KZ:
KS-MR 952

9. Fiat Stilo SW JTD, Baujahr: 18.08.2004, FIN:
ZFA19200000490373, letztes amtl. KZ:
KS-PS 100

10. VW Golf 1.6, Baujahr: 01.07.1998, FIN:
WVWZZZ1JZXW115378, letztes amtl. KZ:
KS-NY 178

Die Fahrzeuge sind ohne Fahrzeugpapiere, ohne Schlüssel, nicht mehr für den Straßenverkehr zugelassen und zum Teil nicht mehr fahrbereit. Es wird keine Gewähr dafür übernommen, dass alle genannten Fahrzeuge zur Versteigerung kommen. Eine vorherige Besichtigung ist nur am 29. September 2017 zwischen 9.00 Uhr und 10.00 Uhr am Versteigerungsort möglich. Weitere Informationen finden Sie unter www.stadt-kassel.de.

Die Verantwortlichen und diejenigen, die ein Recht zum Besitz an den genannten Fahrzeugen haben oder die Herausgabe auf Grund eines dinglichen Rechts verlangen können, werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. September 2017 gegenüber der Stadt Kassel, Ordnungsamt, Abteilung Verwaltung, Kurt-Schumacher-Straße 31, 34117 Kassel, geltend zu machen.

Seitens der Kaufinteressenten bitten wir um vorherige Registrierung während der Sprechzeiten bis einschließlich Donnerstag, 28. September 2017 bei der unten aufgeführten Ansprechpartnerin:
Institution: Ordnungsamt Stadt Kassel,
Abteilung Verwaltung, Claudia Fischer,
Telefon: 0561/787-3172
E-Mail: claudia.fischer@kassel.de

Stadt Kassel – Der Oberbürgermeister
Ordnungsamt -Verwaltung-

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2018

Der Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2018 liegt mit ihren Anlagen gem. § 97 Abs. 2 Hessische Gemeindeordnung in der derzeit gültigen Fassung in der Zeit **vom 11. bis 20. September 2017** im Rathaus, Zimmer F 212 (Kämmerei und Steuern) während der Dienststunden (Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Freitag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr) öffentlich aus.

Stadt Kassel - Der Magistrat
gez. Christian Geselle
Oberbürgermeister

Wahlbekanntmachung Kommunalwahl am 6. März 2016 in Kassel Wahl des Ortsbeirates Südstadt

Gemäß § 58 Abs. 2 Hess.

Kommunalwahlordnung (KWO) wird öffentlich bekannt gemacht, dass das gewählte Mitglied des Ortsbeirates Südstadt, Peter Andreas Wienes, vom Wahlvorschlag FREIE WÄHLER Kreisvereinigung Kassel (FREIE WÄHLER), das Mandat durch Wegzug verloren hat.

Gemäß § 34 Abs. 3 Hess. Kommunalwahlgesetz (KWG) stelle ich das Ausscheiden aus dem Ortsbeirat Südstadt mit Ablauf des 5. September 2017 fest. Nach § 34 Abs.1 KWG rückt das nächste, noch nicht berufene, Mitglied des gleichen Wahlvorschlags mit den meisten Stimmen an diese Stelle.

Es wird festgestellt, dass das nächste, noch nicht berufene Mitglied des Wahlvorschlags FREIE WÄHLER Kreisvereinigung Kassel (FREIE WÄHLER) Helmut Paul ist und deshalb mit Wirkung vom 8. September 2017 in den Ortsbeirat Südstadt nachrückt.

Gegen diese Feststellung kann nach § 25 KWG jede wahlberechtigte Person binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch ist schriftlich oder zur

Niederschrift beim Wahlleiter, Stadt Kassel, Bürgeramt, – Wahlen –, Rathaus, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Zimmer Z 10 zu den allgemeinen Dienstzeiten einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Kassel, 5. September 2017
Stadt Kassel – Der Wahlleiter für die Kommunalwahl
In Vertretung
gez. Ralf Ritter
Stellvertretender Wahlleiter

**Wahlbekanntmachung
Kommunalwahl am 6. März 2016 in Kassel
Wahl des Ortsbeirates
Wolfsanger/Hasenhecke**

Gemäß § 58 Abs. 2 Hess. Kommunalwahlordnung (KWO) wird öffentlich bekannt gemacht, dass das gewählte Mitglied des Ortsbeirates Wolfsanger/Hasenhecke, Holger Augustin, vom Wahlvorschlag Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU), das Mandat durch Wegzug verloren hat.

Gemäß § 34 Abs. 3 Hess. Kommunalwahlgesetz (KWG) stelle ich das Ausscheiden aus dem Ortsbeirat Wolfsanger/Hasenhecke mit Ablauf des 5. September 2017 fest. Nach § 34 Abs.1 KWG rückt das nächste, noch nicht berufene, Mitglied des gleichen Wahlvorschlags mit den meisten Stimmen an diese Stelle.

Es wird festgestellt, dass das nächste, noch nicht berufene Mitglied des Wahlvorschlags Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) Günther Noetzel ist und deshalb mit Wirkung vom 8. September 2017 in den Ortsbeirat Wolfsanger/Hasenhecke nachrückt.

Gegen diese Feststellung kann nach § 25 KWG jede wahlberechtigte Person binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch ist schriftlich oder zur

Niederschrift beim Wahlleiter, Stadt Kassel, Bürgeramt, – Wahlen –, Rathaus, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Zimmer Z 10 zu den allgemeinen Dienstzeiten einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Kassel, 5. September 2017
Stadt Kassel – Der Wahlleiter für die Kommunalwahl
In Vertretung
gez. Ralf Ritter
Stellvertretender Wahlleiter

**Wahlbekanntmachung
Kommunalwahl am 6. März 2016 in Kassel
Wahl des Ortsbeirates Vorderer Westen**

Gemäß § 58 Abs. 2 Hess. Kommunalwahlordnung (KWO) wird öffentlich bekannt gemacht, dass das gewählte Mitglied des Ortsbeirates Vorderer Westen, Anna Franziska Bünsow, vom Wahlvorschlag Bündnis 90/Die Grünen (GRÜNE), auf seinen Sitz im Ortsbeirat Vorderer Westen verzichtet hat.

Gemäß § 34 Abs. 3 Hess. Kommunalwahlgesetz (KWG) stelle ich das Ausscheiden aus dem Ortsbeirat Vorderer Westen mit Ablauf des 5. September 2017 fest. Nach § 34 Abs.1 KWG rückt das nächste, noch nicht berufene, Mitglied des gleichen Wahlvorschlags mit den meisten Stimmen an diese Stelle.

Es wird festgestellt, dass das nächste, noch nicht berufene Mitglied des Wahlvorschlags Bündnis 90/Die Grünen (GRÜNE) Christine Hesse ist und deshalb mit Wirkung vom 9. September 2017 in den Ortsbeirat Vorderer Westen nachrückt.

Gegen diese Feststellung kann nach § 25 KWG jede wahlberechtigte Person binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter, Stadt Kassel,

Bürgeramt, – Wahlen –, Rathaus, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Zimmer Z 10 zu den allgemeinen Dienstzeiten einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Kassel, 6. September 2017
Stadt Kassel – Der Wahlleiter für die Kommunalwahl
Im Auftrag
gez. Ralf Ritter
Stellvertretender Wahlleiter

Wahlbekanntmachung

1.)

Am **24. September 2017** findet die

Wahl zum 19. Deutschen Bundestag

statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2.)

Die Stadt Kassel ist in 153 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In folgenden allgemeinen Wahlbezirken und Briefwahlbezirken wird die Wahl nach Altersgruppen und Geschlecht durchgeführt (**repräsentative Wahlstatistik**); das Wahlgeheimnis wird auch hier unbedingt gewahrt:

00521 – Reformschule
00712 – Olof-Palme-Haus
00926 – Grundschule Kirchditmold
01014 – Valentin-Traudt-Schule
02042 – Ev. Gemeindezentrum
Stephanuskirche
91992 – Briefwahlbezirk Niederzwehren 2

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 19. August 2017 bis 3. September 2017

übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.30 Uhr im Philipp-Scheidemann-Haus, Holländische Straße 74, 34127 Kassel, zusammen.

3.)

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der

Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf eine andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4.)

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5.)

Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl in dem Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Magistrat der Stadt Kassel, Bürgeramt / Wahlbehörde, Rathaus, Bürgersaal, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6.)

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Kassel, 6. September 2017

Stadt Kassel, Bürgeramt / Wahlbehörde

Im Auftrag

gez. Ralf Ritter

Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung

Ausbildung 2018

Die Stadt Kassel bietet zum 1. August 2018 folgende Ausbildungsstellen an:

- Anwärterinnen / Anwärter für die Laufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (Duales Studium Bachelor of Arts – Public Administration)
- Anwärterinnen / Anwärter für die Laufbahn des mittleren Dienstes

in der allg. Verwaltung (Verwaltungswirtin / Verwaltungswirt)

- Verwaltungsfachangestellte / Verwaltungsfachangestellter
- Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement
- Geomatikerin / Geomatiker
- Servicefachkraft für Dialogmarketing
- Fachangestellte / Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste - Fachrichtung Bibliothek
- Fachangestellte / Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste - Fachrichtung Archiv
- Elektronikerin / Elektroniker
- Fachinformatikerin / Fachinformatiker
- Fachkraft für Veranstaltungstechnik

Sie sind bereit, Einsatz zu zeigen und Verantwortung zu übernehmen, bringen Freude am Umgang mit Menschen und Lust auf abwechslungsreiche Tätigkeiten mit? Dann sind Sie genau richtig bei dem Arbeitgeber Stadtverwaltung Kassel. Hier erwartet Sie die Aufgabenvielfalt der größten Kommunalverwaltung in Nordhessen. Die vollständige Ausschreibung, weitere Informationen und das Onlinebewerbungsformular finden Sie im Internet unter www.ausbildung-kassel.de.

Sofern Sie keinen Zugriff auf das Internet haben, können Sie den vollständigen Ausschreibungstext unter der Telefonnummer 0561 787-2181 anfordern.

Bewerbungsschluss: 30. November 2017

Beamtinnen und Beamte im mittleren feuerwehrtechnischen Dienst

Die documenta Stadt Kassel mit ihrem Weltkulturerbe ist in ihrer Entwicklung eine der dynamischsten Städte Deutschlands.

Als nordhessisches Oberzentrum bietet sie eine hohe Lebensqualität, gute Infrastruktur und vielfältige Freizeitmöglichkeiten.

Die Berufsfeuerwehr Kassel ist eine modern ausgerichtete Feuerwehr mit einer guten

technischen Ausstattung und beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für die Berufsfeuerwehr Kassel mehrere Beamtinnen und Beamte im mittleren feuerwehrtechnischen Dienst

Voraussetzungen

- abgeschlossene Ausbildung für die Laufbahn des mittleren feuerwehrtechnischen Dienstes
- Ausbildung als Rettungsassistentin / Rettungsassistent, wünschenswert ist die Ausbildung als Rettungsassistentin / Rettungsassistent oder Notfallsanitäterin / Notfallsanitäter
- Nachweis einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse C, wünschenswert ist die Klasse CE
- Nachweise des Rettungsschwimmabzeichens (Bronze) sowie des Sportabzeichens (Bronze)
- uneingeschränkte Feuerwehr- und Rettungsdiensttauglichkeit einschließlich Atemschutztauglichkeit nach G 26.3
- Erfahrungen als Leitstellendisponentin / Leitstellendisponent sowie die Qualifikation zur Gruppenführerin / zum Gruppenführer (BIII) sind wünschenswert.

Es erwartet Sie ein anspruchsvolles und vielfältiges Aufgabengebiet in den Bereichen Brandschutz, technische Hilfeleistung, Leitstelle und Rettungsdienst.

Ihr Wissen und Können ist auch in der einsatzfreien Zeit an vielen Stellen gefragt. Zur ständigen Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft verrichten Sie in den verschiedenen Servicebereichen und Werkstätten Tätigkeiten der Bewirtschaftung, Prüfung und Instandhaltung oder bringen sich in Planungs-, Verwaltungs- und Projektarbeiten mit ein.

Für die körperliche Fitness stehen Ihnen zahlreiche sportliche Trainingsmöglichkeiten sowie das betriebliche Gesundheitsmanagement der Stadt Kassel zur Verfügung.

Die vielfältigen Aufgaben der Gefahrenabwehr und der schnelle technische Fortschritt

bedingen eine umfassende spezifische Qualifizierung und Weiterbildung. Durch kontinuierliche Fort- und Weiterbildung im in- sowie externen Bereich haben Sie weitreichende Möglichkeiten zur persönlichen Entwicklung.

Angebot

Die Besoldung wird je nach Vorliegen der Voraussetzungen nach der Besoldungsgruppe A 7 bzw. A 8 Hessisches Besoldungsgesetz (HBesG) gezahlt.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich, bei der Gestaltung der Arbeitszeit sind die Besonderheiten des Schichtdienstes zu berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen / Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich an die Stadt Kassel, Personal- und Organisationsamt, 34112 Kassel, oder per E-Mail an Bewerbungen@kassel.de. Aufgrund von Sicherheitsvorgaben senden Sie uns bitte Bewerbungsunterlagen ausschließlich als PDF-Datei zu.

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Winter von der Feuerwehr, Tel. 0561 7884-102, sowie an Frau John und Frau Nolte von der Personalabteilung, Tel. 0561 787-2163 und -2195, wenden.

Bewerbungsschluss: 31. Dezember 2017

Betriebsleiterin bzw. Betriebsleiters

Die Stadtreiniger Kassel sind ein modernes kommunales Entsorgungsbetrieb in Mitteldeutschland. Angeboten werden kompetente Dienstleistungen im Bereich Abfallsammlung und -transport, Straßenreinigung sowie Winterdienst. Als

qualifizierter Entsorgungsbetrieb verfügt das Unternehmen über ein nach ISO 9001:2008/2015 zertifiziertes Qualitätsmanagement.

Der Jahresumsatz von rund 45 Millionen Euro wird von 385 kompetenten und motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erwirtschaftet. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist die Position der Betriebsleiterin bzw. des Betriebsleiters neu zu besetzen.

Aufgabenschwerpunkte

- Verantwortliche technische und wirtschaftliche Leitung des Eigenbetriebes nach Maßgabe des Eigenbetriebsgesetzes, der Betriebssatzung sowie der Geschäftsordnung in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Kassel
- Zeitgemäßes strategisches und operatives Weiterentwickeln der Abfallwirtschaft
- Eigenständiges Aufstellen des Finanzplans, des Wirtschaftsplans sowie des Jahresabschlusses, Erstellen von Zwischenberichten und des Jahresberichtes
- Kalkulation von Gebühren, Beiträgen und privatrechtlichen Entgelten, Entwickeln von Konzeptionen, Erstellen von Wirtschaftlichkeitsanalysen und Pflegen des Berichtswesens
- Wahrnehmen übertragener Personal- und Sozialangelegenheiten
- Wahrnehmen der Funktion als verantwortliche Person gemäß § 9 Entsorgungsbetriebsverordnung
- Vorbereiten und Teilnahme an den Sitzungen der Betriebskommission als Vertreterin bzw. als Vertreter des Eigenbetriebes

Anforderungen

- Abgeschlossenes Hochschulstudium der Fachrichtung Wirtschaftsingenieurwesen, Wirtschaftswissenschaften oder Abfallwirtschaft
- Mehrjährige Berufserfahrung in einer Leitungsfunktion in der Abfallwirtschaft
- Fundiertes Wissen und aktuelle Kenntnisse in relevanten Rechts- und Verwaltungsvorschriften im Bereich öffentlicher und privater Abfallentsorgung

- Sicherer Umgang im Vergaberecht
- Nachgewiesene Erfahrung in der Personalführung
- Erfahrung im Umgang mit politischen Gremien

Angebot

Die Gehaltszahlung erfolgt der Funktion angemessen. Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Grundsätzlich ist eine Teilzeitbeschäftigung möglich. Jedoch ist Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit erforderlich.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Die Stadt Kassel verfolgt das Ziel der Chancengleichheit und freut sich über Bewerbungen von Interessentinnen/Interessenten unabhängig von ihrer Nationalität und Herkunft.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Ihren Gehaltsvorstellungen richten Sie bitte an den Magistrat der Stadt Kassel, - Dezernat I - Herrn Oberbürgermeister Christian Geselle, Rathaus, 34112 Kassel.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen nur in Kopie (keine Mappen), da diese nach Abschluss des Auswahlverfahrens unter Beachtung datenschutzrechtlicher Bestimmungen vernichtet und nicht zurückgesandt werden. Gern können Sie sich auch per E-Mail an Bewerbungen@kassel.de bei uns bewerben. Aufgrund von Sicherheitsvorgaben senden Sie uns bitte diese Bewerbungsunterlagen ausschließlich als PDF-Datei zu. Bei Fragen können Sie sich an Herrn Stadtbaurat Christof Nolda, Tel. 0561 787 1280, wenden.

Bewerbungsschluss: 16. September 2017

Öffentliche Ausschreibungen

Die Stadt Kassel vergibt als öffentlicher Auftraggeber Jahr für Jahr Aufträge für Bauleistungen, Liefer- und Dienstleistungen in Millionenhöhe. Während private Unternehmen ihre Aufträge grundsätzlich frei vergeben können, vergibt die Stadt Kassel als öffentliche Auftraggeberin ihre Aufträge im Rahmen der vergaberechtlichen Bestimmungen in transparenten Verfahren an geeignete Bieter. Dazu nutzt sie eine elektronische Vergabepattform, von der jedes Unternehmen mit allgemein verfügbaren elektronischen Mitteln die Vergabeunterlagen kostenfrei herunterladen kann.

Öffentliche Ausschreibungen sind – wie der Name schon sagt – öffentlich bekanntzumachen. In Hessen ist dafür die Hessische Ausschreibungsdatenbank (HAD) als Pflichtveröffentlichungsorgan (www.had.de) von allen öffentlichen Auftraggebern zu nutzen.

EU-weite Vergabeverfahren sind außerdem im "Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union" zu veröffentlichen. Sie finden diese Bekanntmachungen in der Online-Version des Supplement zum Amtsblatt der EU, nämlich auf der Plattform TED (tenders electronic daily) unter <http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

Die Bekanntmachungen der Stadt Kassel finden Sie außerdem auf den städtischen Internetseiten unter <http://www.stadt-kassel.de/aktuelles/ausschreibungen/> getrennt nach den Rechtskreisen [VOB](#) und [VgV/VOL](#).

Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) von Bauleistungen
Elektroinstallation DIN 18382

HAD-Nr.: 19/789

Eröffnungstermin: 20.09.2017, 10.30 Uhr
Zuschlags- und Bindefrist endet am:
21.10.2017

Impressum

Herausgeber ist der Magistrat der Stadt Kassel, Herstellung, Druck, Redaktion und Abonnementverwaltung: Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Ansprechpartnerin: Susanne Albert, Telefon: 0561 787 1231, E-Mail: amtsblatt@kassel.de. Im Internet unter www.amtsblatt.kassel.de stehen – außer den Sonderausgaben – alle Ausgaben des Amtsblattes zum Nachlesen zur Verfügung.

Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 52,00 Euro (ohne Sonderausgaben) zuzüglich 75,40 Euro Versandkosten. Einzelbezug: 1,00 Euro pro Ausgabe zuzüglich ggf. 1,45 Euro Versandkosten über Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Adresse oben). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen im Voraus zum 1. Januar oder 1. Juli jeden Jahres über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Neubestellung: jederzeit möglich über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Anschriftenänderung oder sonstige Änderungen der Bezieherdaten sowie Reklamation: über die Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils donnerstags um 12 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Entdecken Sie Europas größten Bergpark mit der **Bergpark-App**

Kassel documenta-Stadt

iOS Android

Laden Sie die kostenlose App direkt aus dem Apple iTunes Store oder bei Google Play herunter

Bergparkplan
Wasserspiele
Sehenswertes
Informationen
Anreise

mhk KASSEL MARKETING Kassel documenta Stadt